

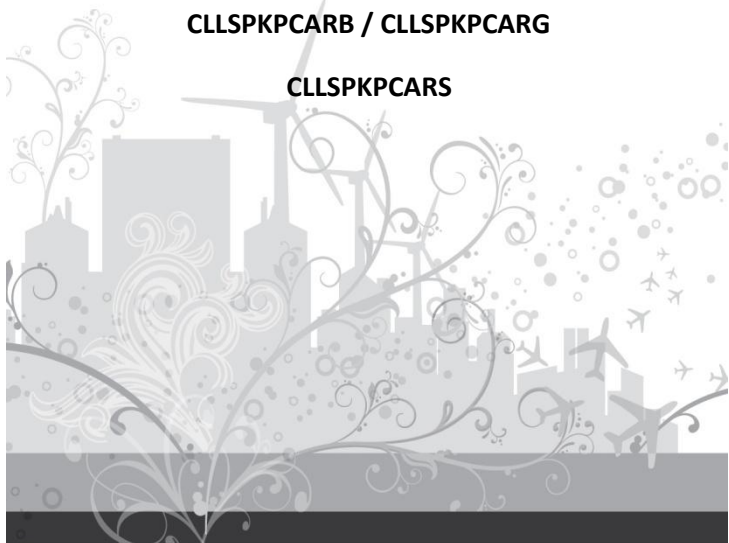


Multi Language Quick Guide

2-Way Audio Wireless Speakerphone

CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG

CLLSPKPCARS



1. Package contents

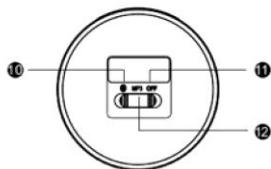
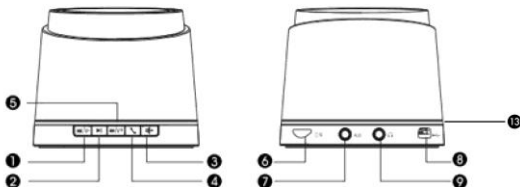
The following items are present in the package of the Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Specifications

- Input Power : 5V 500mA
- Output Power : 2.5W
- USB connectors : 1

3. Product overview



- ① last song/volume reduction
- ② play/pause
- ③ speakers and mobile phone call switching
- ④ answer the call
- ⑤ the next song/volume plus
- ⑥ TF card socket
- ⑦ audio input
- ⑧ Micro USB input
- ⑨ earphone interface
- ⑩ bluetooth gear
- ⑪ off
- ⑫ MP3 gear
- ⑬ LED indicator

4. Installation & usage

- Turn on your iPad, tablet or PC and go to the Bluetooth setting window.
- Turn on your Bluetooth device .
- The Bluetooth device will be showing on the iPad, tablet or PC. Select “CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG / CLLSPKPCARS”.

Quick Charging: Charge in power-off state. Insert the attached USB power cable with the Mini USB end into the USB power port of the Bluetooth devices and the other end into the USB port of PC or the USB charger to start charging. After the charging is over, the red indicator lamp will be off.

Note: If the battery is fully charged, you can use this Bluetooth device about 4 hours.

Enjoy the use of your Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone!

1. Packungsinhalt

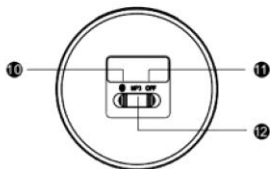
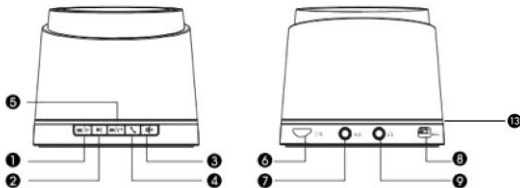
Folgende Teile befinden sich in der Verpackung von Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Technische Daten

- Eingang : 5V 500mA
- Ausgang : 2.5W
- USB-Anschlüsse : 1

3. Gerätekomponenten



- 1 last song/volume reduction
- 2 play/pause
- 3 speakers and mobile phone call switching
- 4 answer the call
- 5 the next song/volume plus
- 6 TF card socket
- 7 audio input
- 8 Micro USB input
- 9 earphone interface
- 10 bluetooth gear
- 11 off
- 12 MP3 gear
- 13 LED indicator

4. Installation & Verwendung

- Schalten Sie Ihr(en) iPad/Tablet/PC ein, rufen Sie das Bluetooth-Einstellungsfenster auf.
- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein .
- Das Bluetooth-Gerät wird am iPad/Tablet/PC angezeigt. Wählen Sie „ CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG / CLLSPKPCARS “.

Schnelles Aufladen:: Ladevorgang im ausgeschalteten Zustand. Stecken Sie das Mini-USB-Ende des befestigten USB-Netzkabels in den USB-Netzanschluss des Bluetooth-Gerätes; verbinden Sie zum Starten des Ladevorgangs das andere Ende mit dem USB-Anschluss des PCs oder USB-Ladegerätes. Nach Abschluss des Ladevorgangs erlischt die rote Anzeige.

Hinweis: Wenn der Akku vollständig geladen ist, können Sie dieses Bluetooth-Gerät etwa 4 Stunden benutzen.

Genießen Sie den Einsatz Ihrer tragbaren Bluetooth-Fahrzeugfreisprecheinrichtung von Conceptronic!

1. Contenu du Coffret

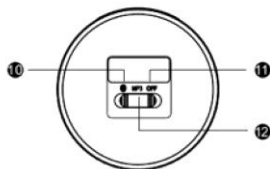
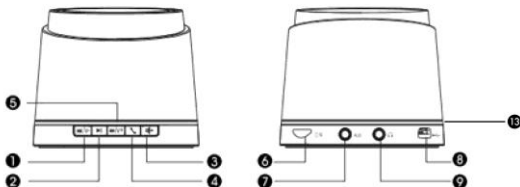
Les éléments suivants se trouvent dans l'emballage de votre Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Spécifications

- Entrée : 5V 500mA
- Sortie : 2.5W
- Connecteurs USB : 1

3. Aperçu du produit



- ① last song/volume reduction
- ② play/pause
- ③ speakers and mobile phone call switching
- ④ answer the call
- ⑤ the next song/volume plus
- ⑥ TF card socket
- ⑦ audio input
- ⑧ Micro USB input
- ⑨ earphone interface
- ⑩ bluetooth gear
- ⑪ off
- ⑫ MP3 gear
- ⑬ LED indicator

4. Installation & Utilisation

- Allumez votre iPad, tablette ou PC et accédez à la fenêtre de configuration Bluetooth.
- Allumez votre appareil Bluetooth .
- L'appareil Bluetooth s'affiche sur votre iPad, tablette ou PC. Sélectionnez "CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG / CLLSPKPCARS".

Recharge rapide: recharge en mode éteint. Insérez l'extrémité mini USB du cordon d'alimentation fourni dans le port d'alimentation USB de l'appareil Bluetooth, puis insérez l'autre extrémité dans le port USB du PC ou du chargeur USB pour lancer la recharge . Une fois la charge terminée, le voyant d'état rouge s'éteint.

Remarque: lorsque la pile est entièrement chargée, vous pouvez utiliser cet appareil Bluetooth pendant environ 4 heures.

Profitez de votre système Conceptronic d'enceintes portables Bluetooth pour voiture !

1. Contenido del paquete

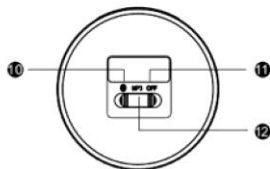
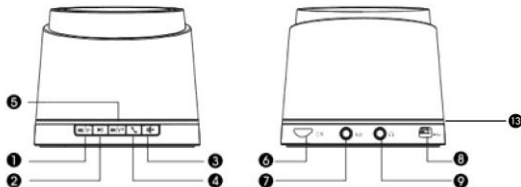
El paquete contiene los siguientes artículos de Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Especificaciones

- Entrada : 5V 500mA
- Salida : 2.5W
- Conectores USB : 1

3. Descripción del producto



- ① last song/volume reduction
- ② play/pause
- ③ speakers and mobile phone call switching
- ④ answer the call
- ⑤ the next song/volume plus
- ⑥ TF card socket
- ⑦ audio input
- ⑧ Micro USB input
- ⑨ earphone interface
- ⑩ bluetooth gear
- ⑪ off
- ⑫ MP3 gear
- ⑬ LED indicator

4. Instalación & Utilización

- Encienda su iPad, tableta o PC y vaya a la ventana de configuración Bluetooth.
- Encienda su dispositivo Bluetooth .
- El dispositivo Bluetooth se mostrará en su iPad, tableta o PC. Seleccione “CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG / CLLSPKPCARS”.

Carga rápida: carga en estado de apagado. Inserte el cable de alimentación USB incluido con el extremo Mini-USB en el puerto de alimentación USB de los dispositivos Bluetooth y el otro extremo en el puerto o USB de su PC o del cargador USB para iniciar la carga. Cuando la carga haya terminado, la luz del indicador rojo se apagará.

Nota: si la batería está completamente cargada, puede utilizar este dispositivo Bluetooth durante 4 horas

Disfrute utilizando el altavoz para vehículos Bluetooth portátil de Conceptronic!

1. Inhoud verpakking

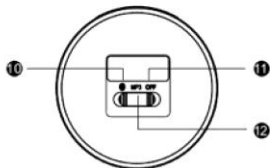
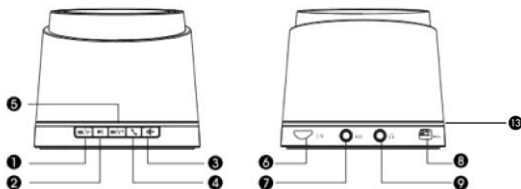
De volgende items zijn aanwezig in het pakket van de Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Specificaties

- Ingang : 5V 500mA
- Uitgang : 2.5W
- USB aansluitingen : 1

3. Product overzicht



- ① last song/volume reduction
- ② play/pause
- ③ speakers and mobile phone call switching
- ④ answer the call
- ⑤ the next song/volume plus
- ⑥ TF card socket
- ⑦ audio input
- ⑧ Micro USB input
- ⑨ earphone interface
- ⑩ bluetooth gear
- ⑪ off
- ⑫ MP3 gear
- ⑬ LED indicator

4. Installatie & Gebruik

- Zet uw iPad, tablet of PC aan en ga naar het Bluetooth-instellingenvenster.
- Zet uw Bluetooth-apparaat aan .
- Het Bluetooth-apparaat wordt weergegeven op uw iPad, tablet of PC. Selecteer “CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG / CLLSPKCARS”.

Snel opladen: Opladen in uitgeschakelde status. Steek het bijgevoegde USB-stroomsnoer met het Mini USB-uiteinde in de USB-stroompoort van de Bluetooth-apparaten en het andere uiteinde in de USB-poort van de PC of de USB-lader om te beginnen met opladen. Nadat het opladen is afgerond, staat het rode indicatielampje uit.

NB: Als de batterij helemaal is opgeladen, kunt u dit Bluetooth-apparaat ongeveer 4 uur gebruiken.

Geniet van het gebruik van uw draagbare Conceptronic-autoluidsprekertelefoon met bluetooth!

1. Pakkens indhold

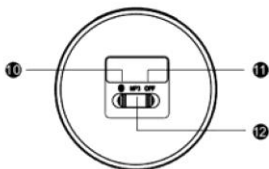
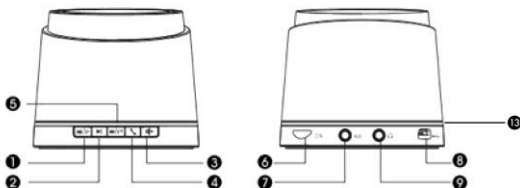
La confezione di Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone contiene gli elementi che seguono:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Specifiche

- Entrata : 5V 500mA
- Uscita : 2.5W
- Connettori USB : 1

3. Descrizione del prodotto



- 1 last song/volume reduction
- 2 play/pause
- 3 speakers and mobile phone call switching
- 4 answer the call
- 5 the next song/volume plus
- 6 TF card socket
- 7 audio input
- 8 Micro USB input
- 9 earphone interface
- 10 bluetooth gear
- 11 off
- 12 MP3 gear
- 13 LED indicator

4. Installazione & Uso

- Accendere l'iPad, il tablet o il PC e selezionare la finestra per le impostazioni Bluetooth.
- Accendere il dispositivo Bluetooth .
- Il dispositivo Bluetooth viene visualizzato sull'iPad, sul tablet o sul PC. Selezionare "CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG".

Ricarica rapida: ricarica in modalità spento. Inserire il cavo di alimentazione USB con la Mini USB verso l'attacco di alimentazione USB dei dispositivi Bluetooth e con l'altra estremità nella porta USB del PC o del caricatore USB per la ricarica. Quando la ricarica è stata completata, la spia rossa si spegne.

Nota: se la batteria è completamente carica, questo dispositivo Bluetooth può essere utilizzato per 4 ore circa.

Godetevi l'altoparlante Bluetooth portatile per auto Conceptronic!

1. Περιεχόμενα συσκευασίας

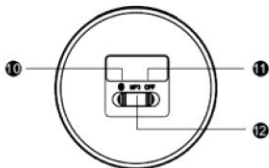
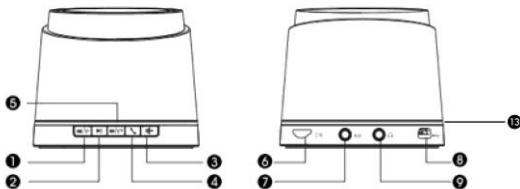
Τα ακόλουθα στοιχεία υπάρχουν στη συσκευασία του Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Προδιαγραφές

- εισαγωγή : 5V 500mA
- παραγωγή : 2.5W
- θύρες USB : 1

3. Περίληψη προϊόντος



- ❶ last song/volume reduction
- ❷ play/pause
- ❸ speakers and mobile phone call switching
- ❹ answer the call
- ❺ the next song/volume plus
- ❻ TF card socket
- ❼ audio input
- ❽ Micro USB input
- ❾ earphone interface
- ❿ bluetooth gear
- ⓫ off
- ⓬ MP3 gear
- ⓭ LED indicator

4. Εγκατάσταση & χρήση

- Ενεργοποιήστε το iPad, το tablet ή το PC σας και μεταβείτε στο παράθυρο ρύθμισης Bluetooth.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή Bluetooth σας .
- Η συσκευή Bluetooth θα εμφανίζεται στο iPad, το tablet ή το PC. Επιλέξτε το " CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG".

Ταχεία φόρτιση: Φορτίστε σε κατάσταση απενεργοποίησης. Εισάγετε το προσαρτημένο καλώδιο ρεύματος USB με το άκρο Μίνι USB στη θύρα ρεύματος USB των συσκευών Bluetooth και το άλλο άκρο στη θύρα USB του Η/Υ ή στον φορτιστή USB για να ξεκινήσει η φόρτιση. Αφού τελειώσει η φόρτιση, θα σβήσει η κόκκινη ενδεικτική λυχνία.

Σημείωση: Αν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή Bluetooth για περίπου 4 ώρες.

Απολαύστε τη χρήση του Conceptoronic Φορητού Bluetooth Χειού σας!

1. Conteúdo da embalagem

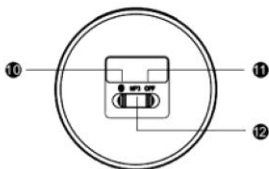
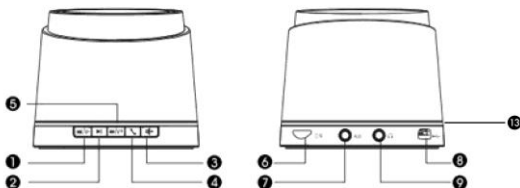
A embalagem do Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone contém os seguintes itens:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Especificações

- Entrada : 5V 500mA
- Saída : 2.5W
- Fichas USB : 1

3. Resumo do produto



- 1 last song/volume reduction
- 2 play/pause
- 3 speakers and mobile phone call switching
- 4 answer the call
- 5 the next song/volume plus
- 6 TF card socket
- 7 audio input
- 8 Micro USB input
- 9 earphone interface
- 10 bluetooth gear
- 11 off
- 12 MP3 gear
- 13 LED indicator

4. Instalação & Utilização

- Ligue o seu iPad, tablet ou PC e aceda à janela de definições do Bluetooth.
- Ligue o seu dispositivo Bluetooth .
- O dispositivo Bluetooth será detectado no iPad, tablet ou PC. Selecciono “CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG”.

Carregamento rápido: Carregue com o dispositivo desligado. Insira o cabo de alimentação USB com a mini extremidade USB na porta de alimentação USB dos dispositivos Bluetooth e a outra extremidade na porta USB do PC ou carregador USB para começar a carregar. Com a conclusão do carregamento, a luz vermelha irá desligar-se.

Nota: Se a bateria estiver totalmente carregada, pode utilizar este dispositivo Bluetooth durante aproximadamente 4 horas.

Desfrute do seu sistema de alta voz portátil bluetooth para o automóvel da Conceptronic!

1. Комплект поставки

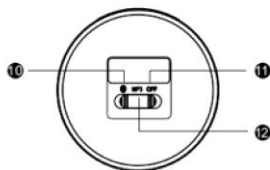
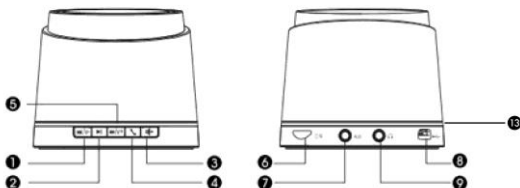
В комплекте Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone имеются следующие предметы:

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. характеристики

- ВХОД : 5V 500mA
- ВЫХОДНОЙ : 2.5W
- USB-разъемы : 1

3. Использование продукта



- 1 last song/volume reduction
- 2 play/pause
- 3 speakers and mobile phone call switching
- 4 answer the call
- 5 the next song/volume plus
- 6 TF card socket
- 7 audio input
- 8 Micro USB input
- 9 earphone interface
- 10 bluetooth gear
- 11 off
- 12 MP3 gear
- 13 LED indicator

4. Установка & использование

- Включите iPad, планшет или ПК и перейдите в окно настройки Bluetooth.
- Включите устройство Bluetooth .
- Устройство Bluetooth отображается на iPad, планшете или ПК. Выберите “CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG”.

Ускоренная зарядка: Зарядка в выключенном режиме. Подключите мини-разъем прилагаемого USB-кабеля питания к USB-разъему устройства Bluetooth, а другой разъем к USB-порту ПК или USB-разъему зарядного устройства, после чего начнется зарядка. После завершения зарядки красный индикатор гаснет.

Примечание. Если батарея заряжена полностью, вы можете использовать данное устройство Bluetooth в течение около 4 часов.

Получайте удовольствие от использования портативного автомобильного спикерфона Conceptronic с Bluetooth-подключением!

1. Zawartość opakowania

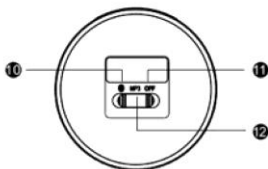
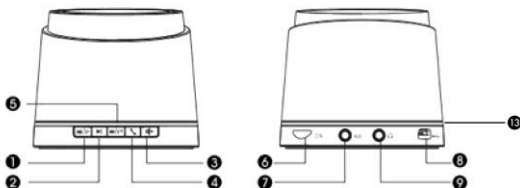
Na opakowaniu Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone znajdują się następujące elementy.

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. Specyfikacja

- wkład : 5V 500mA
- produkcja : 2.5W
- złącza USB : 1

3. Przegląd produktu



- ① last song/volume reduction
- ② play/pause
- ③ speakers and mobile phone call switching
- ④ answer the call
- ⑤ the next song/volume plus
- ⑥ TF card socket
- ⑦ audio input
- ⑧ Micro USB input
- ⑨ earphone interface
- ⑩ bluetooth gear
- ⑪ off
- ⑫ MP3 gear
- ⑬ LED indicator

4. Instalacji & stosowanie

- Włącz iPad, tablet lub komputer PC i przejdź do okna ustawień Bluetooth.
- Włącz urządzenie Bluetooth .
- Urządzenie Bluetooth będzie pokazywane w iPadzie, tablecie lub komputerze PC. Wybierz “CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG”.

Szybkie ładowanie: Ładowanie należy wykonać w trybie wyłączenia zasilania. Włóż dostarczony kabel zasilania USB ze złączem zasilania mini USB do portu USB urządzeń Bluetooth, a drugi koniec do portu USB komputera PC lub do ładowarki USB w celu rozpoczęcia ładowania. Po zakończeniu ładowania, wyłączona zostanie czerwona kontrolka wskaźnika.

Uwaga: Po pełnym naładowaniu baterii, to urządzenie Bluetooth można używać przez około 4 godziny

Miłego korzystania z przenośnego zestawu samochodowego Bluetooth Conceptoric!

1. 包裝內容

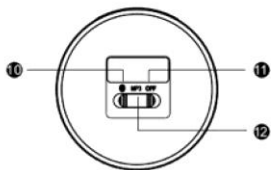
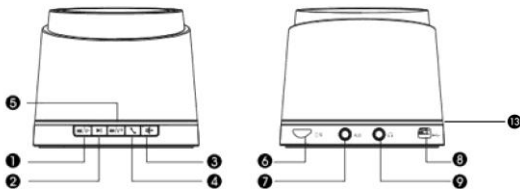
Conceptronic 2-Way Audio Wireless Speakerphone 包裝中，含有以下內容物：

- 2-Way Audio Wireless Speakerphone
- 3.5mm audio jack cable
- USB to micro USB power cable
- Multi language quick installation guide

2. 規格

- Input Power : 5V 500mA
- Output Power : 2.5W
- USB 連結 : 1

3. 產品概述



- ① last song/volume reduction
- ② play/pause
- ③ speakers and mobile phone call switching
- ④ answer the call
- ⑤ the next song/volume plus
- ⑥ TF card socket
- ⑦ audio input
- ⑧ Micro USB input
- ⑨ earphone interface
- ⑩ bluetooth gear
- ⑪ off
- ⑫ MP3 gear
- ⑬ LED indicator

4. 安裝 & 使用

- 開啟 iPad, 平板電腦或個人電腦的藍芽設定頁面。
- 開起藍芽裝置。
- 藍芽裝置名稱將顯示於 iPad, 平板電腦或個人電腦。選擇“CLLSPKPCARB / CLLSPKPCARG / CLLSPKPCARS”。

快速充電: 在關機狀態下充電。請將 USB 電源線一端插入 USB 埠，另一端插入藍芽設備的 Mini USB 埠，USB 充電器開始充電。在充電結束後，紅色指示燈會熄滅。

註: 如果電池完全充電後，你可以使用這個藍牙設備約 4 小時。

恭喜你, 你已經可以開始使用 *2-Way Audio Wireless Speakerphone* 了!